



NOKTON 58mm F1.4 SLiis

INSTRUCTION MANUAL

Voigtländer SLII series are designed for use on SLR cameras. Fast aperture and excellent resolution are some of the benefits of fixed focal length lenses. Mount is Nikon Ai-S with built-in CPU, so this series has the advantage of aperture control through camera body. Full frame image coverage, high resolution, and manual focusing.

Features of Voigtländer SLII series

- Nikon Ai-S with built-in CPU
- High resolution with latest lens design for both Digital and Film
- Full frame format
- Metal Lens Barrel for long life
- Smooth focus ring for precise focusing

Tips for lens care and safety

These tips are to protect the user from injury or damaging the lens.



WARNING

If the user ignores this warning sign and uses the equipment the wrong way serious injuries and even death might be the result.



CAUTION

If the user ignores this caution sign it might result in injuries and damage the equipment.



WARNING

Never look directly at the sun with a telephoto lens as this can damage your eyes.



CAUTION

Keep the lens, camera and accessories out of reach of children.



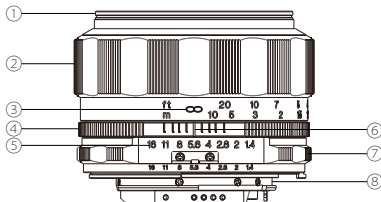
CAUTION

Store the lens away from direct sunlight and always store the lens with lens-cap on. Failure to do so can create a fire hazard.

Never touch the lens surface. In case it is dirty or dusty use commercial lens cleaner or appropriate lens cleaning cloth.

Description of Parts

- ① Filter Ring
- ② Focusing Ring
- ③ Distance Scale
- ④ Depth of Field Ring
- ⑤ Aperture Scale
- ⑥ Distance/Aperture Index
- ⑦ Aperture Ring
- ⑧ Mount



● How to attach/detach the lens

Please refer to the instruction manual for your camera for how to attach/detach the lens.

Please hold Depth of Field Ring ④ to attach/detach the lens. To attach/detach the lens while holding other parts of the lens barrel can damage the lens.

● Attaching Filter

Screw the filter (Ø52mm) onto the lens.

● Optional Hood LH-58s

Optional hood LH-58s is available.

Screw the hood onto the lens.

● Specifications

Product Name	NOKTON 58mm F1.4 SLiIS
Focal Length	58mm
Maximum Aperture	F1.4
Minimum Aperture	F16
Lens Construction	6 groups 7 elements
Angle of View	40°
Aperture Blade	9
Minimum Focus	0.45m
Macro Ratio	1:5.8
Filter Size	Ø52mm
Maximum Diameter	Approx. Ø67.6mm
Length	Approx. 45.5mm
Weight	Approx. 320g
Mount	AI-s (CPU Integrated)
Supplied Accessory	Front Cap, Rear Cap
Optional Accessory	Hood (LH-58s)

* Specification and information is subject to change without prior notice.



NOKTON 58mm F1,4 SLiis

BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Voigtländer SLII Reihe wurde für die Benutzung an Spiegelreflex-Kameras gebaut. Eine weite Blende und hervorragende Auflösung sind einige der Vorzüge dieser Objektive mit Festbrennweite. Die Objektive mit Nikon Ai-S Anschluss haben eine eingebaute CPU, somit verfügt diese Reihe über den Vorteil der Blendenkontrolle über die Kamera, einer Vollformat-Bildabdeckung, hoher Auflösung und manuellem Fokus.

Merkmale der Voigtländer SLII Reihe

- Nikon Ai-S mit eingebauter CPU
- Hohe Auflösung in aktuellster Bauweise für Foto und Film
- Vollformat
- Metalltubus für lange Haltbarkeit
- Sanfter Fokussiering für genaues Scharfstellen

Hinweise zur Objektiv-Pflege und Sicherheit

Bitte beachten Sie diese Hinweise. Sie helfen dem Benutzer vor Verletzungen und das Objektiv vor Beschädigung zu schützen.



WARNUNG

Sollten Sie diese Warnung ignorieren und das Objektiv falsch benutzen, können ernsthafte Verletzungen oder sogar der Tod eintreten.



ACHTUNG

Sollten Sie diesen Hinweisen nicht Folge leisten, könnte das Objektiv beschädigt werden oder Sie sich verletzen.



WARNUNG

Vermeiden Sie den Blick in die Sonne durch das Objektiv, da dies Ihr Augenlicht beschädigen kann.



ACHTUNG

Halten Sie Objektive, Kameras und Zubehör ausser Reichweite von Kindern.



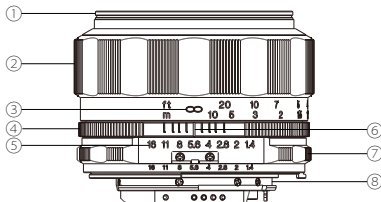
ACHTUNG

Lagern Sie Ihr Objektiv nicht in direktem Sonnenlicht und lagern Sie es immer mit angebrachtem Objektivdeckel, um eine „Brennglaswirkung“ zu vermeiden.

Vermeiden Sie Berührungen der Objektivoberfläche. Falls diese schmutzig oder verstaubt sein sollte, benutzen Sie bitte einen Objektivreiniger oder ein entsprechendes Objektivreinigungstuch.

Bezeichnung der Teile

- ① Filtergewinde
- ② Entfernungseinstellung
- ③ Entfernungsskala
- ④ Schärfenbereichsring
- ⑤ Blendenskala
- ⑥ Entfernungs-/
Blendenanzeige
- ⑦ Blendenring
- ⑧ Anschluss



● Anbringen / Wechsel des Objektivs

Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung Ihrer Kamera, wie das Objektiv angebracht und entfernt wird.

Bitte halten Sie beim Anbringen und Entfernen des Objektivs den Schärfenbereichsring ④ . Wenn Sie beim Anbringen oder Entfernen andere Teile am Objektivtubus halten, kann dies zu Schäden am Objektiv führen.

● Anbringen eines Filters

Schrauben Sie den Filter (Ø52 mm) auf das Objektivgewinde.

● Anbringen der Sonnenblende

Eine Sonnenblende LH-58s ist als optionales Zubehör erhältlich.

Schrauben Sie die Sonnenblende direkt auf das Objektiv.

● Technische Daten

Produkt Bezeichnung	NOKTON 58mm F1,4 SLiIS
Brennweite	58 mm
Öffnungsverhältnis	F1,4
Kleinste Blende	F16
Optischer Aufbau	7 Linsen in 6 Gruppen
Bildwinkel	40°
Blendenlamellen	9
Mindestentfernung	0,45 m
Macrobereich	1:5,8
Filtergrösse	Ø 52 mm
Maximaler Durchmesser	ca. Ø 67,6 mm
Länge	ca. 45,5 mm
Gewicht	ca. 320 g
Anschluss	Ai-S (CPU integriert)
Zubehör	Front- und Rückdeckel im Lieferumfang
Sonderzubehör	Hood (LH-58s)

* Technische Daten und Informationen ohne Gewähr. Diese können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.